

به نام خالق کودکان

خرس های برنشتاین

دو چرخه سواری

مهارت
آگاهی از حقوق و
مسئولیت ها



• مترجم: عطیه کارگر دولت آبادی •

• نویسندگان: استن و جان برنشتاین •

سرشناسه: برنستین، استن، ۱۹۲۳ - ۲۰۰۵م (Berenstain, Stan)
 عنوان و نام پدیدآور: دوچرخه سواری (مهارت آگاهی از حقوق و مسئولیت‌ها): نویسندگان: استن و جان برنشتاین؛ مترجم: عطیه کارگر دولت آبادی
 مشخصات نشر: تهران: شیرین بیان، ۱۳۹۶
 مشخصات ظاهری: ۶۳ ص، مصور
 فروست: خرس‌های برنشتاین
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۷۷۸۳-۷-۹

وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا
 یادداشت: عنوان اصلی: The Bike Lesson, c2011
 یادداشت: گروه سنی (ب)

موضوع: کودکان -- راهنما، مهارت‌های زندگی -- داستان (Children -- Life Skills Guides -- Fiction)
 موضوع: خرس‌ها -- داستان (Bears -- Fiction)
 شناسه افزوده: برنستین، جان، ۱۹۲۳ - ۲۰۱۲م (Berenstain, Jan)
 شناسه افزوده: کارگر دولت آبادی، عطیه، ۱۳۶۲، مترجم
 رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۶ ۱۳۸۲ ۴۸۲ ۱۳۱/۲۳۱
 شماره کتابشناسی ملی: ۳۹۱۸۶۵۸



دوچرخه سواری

نویسندگان: استن و جان برنشتاین

مترجم: عطیه کارگر دولت آبادی

نمایان: ۱۰۰۰

نوبت چاپ: اول

سال چاپ: ۱۳۹۶

قیمت: ۱۳۰۰۰ ریال

ویراستار: مژگان مدیری

صفحه‌آرا و طراح جلد: شیوا بهرامی

مدیر فنی: سحر عظیمی

نظارت و اجرا: امیر نوید

تهران، خ شریعتی، نرسیده به میدان قدس، خ شهید سلیمان‌زاده (کاشف)، پلاک ۸، زنگ ۱

۰۹۰۱۷۲۷۵۸۰۹

۲۲۲۳۲۹۵۳

asadi041394@gmail.com

مرکز پخش: تهران، خ انقلاب، بین خ دانشگاه و خ ابوریحان، پلاک ۱۱۸۲، طبقه ۱۰، آرمان رشد

۶۶۴۸۶۰۱۳

۶۶۴۸۶۰۱۲



انتشارات شیرین بیان

مقدمه‌ی ناشر

وقتی صادقانه‌ترین کلام هستی به کسانی که اصوات کائنات را می‌شنوند و بهترین‌ها را انتخاب می‌کنند، بشارتی به پهنای ملکوت می‌دهد. بر این باورم که راه هدایت فرزندان مُلک سخنوری، آغازی برخاسته از یقینی خداگونه، می‌ریزی. حقیقت باور و مقصدی متین را طلب می‌کند. می‌خواهم از هر آنچه می‌بینم می‌شنوم می‌خوانم، بهترین‌ها را انتخاب کنم و به فرزندان میهنم تقدیم کنم تا آنها نیز از آنچه من در این جهان بهره بردم، برخوردار باشند. گویش‌ها، گفتارها را بنمایم، پس اچون آینه‌ای صادق واگویه خواهم کرد. به همین سادگی!

این اهداف باعث شد که دست به سرجای مجموعه «خرس‌های برنشتاین» برده شود و مجموعه‌ای فاخر برای کودکان تهیه گردد. علت انتخاب این مجموعه داستان‌های کوتاه، جنبه‌ی آموزشی، سادگی و جذابیت آن است که مؤلفان آن سعی کردند تا با استفاده از رویدادهای ساده و روزمره آموزه‌های تربیتی مفیدی را به کودکان منتقل کنند. در این داستان‌ها سعی شده که این مفاهیم با درس گرفتن از اشتباهات و نتیجه‌گیری، پرسش‌گری و دیگر اصول روان‌شناسی تربیتی به‌صورت غیر مستقیم نقش مفید تربیتی به کودک ابلاغ نماید.